גרודער מאָרד

געכסט אינטערעסאנטער און שפאנענדער ראמאן

(פארזעצונג)

— און ווי קומסטו אין דעם דאָזיקן הויז? — האָט געאַרט געפרעגט.

— נאָנאָ האָט געוואָלט עפּעס ענטפערן, זי האָט בעבער דערזעען ווי א קאַרעטע איז צוגעפאָרן צו דער טיר פון איר הויז. נאָנאָ איז אויפגעשפּרונגען און האָט דערזעען דעם באַנקיר דזשאַנסאָן אַרויסגיין פון דער קאַרעטע.

זי האָט אָנגעכאַפּט געאַרגן פאַר ביידע הענט און האָט אים אַריינגעפירט אין איר שלאָף צימער.

— דו וועסט באַלד הערן, ווי איך קום אַהער און וואָס פאַר א טרויעריקע לעבן איך בין געוואונגען צו פירן, — האָט זי געזאָגט צו אים האַסטיק און האָט צוגעמאַכט די טיר.

קוים האָט זי זיך אַנידערגעזעצט אויף איר דיוואַן, האָט זיך די טיר פון זאַל געעפנט און באַנקיר דזשאַנסאָן איז אַריינגעקומען.

מיט א שמייכל אויף די ליפּן איז ער צוגעגאַנגען צו מאַדעמואַזעל נאָנאָ און האָט זי געפרעגט:

— וואָס רעדט איר, הער דזשאַנסאָן?

— האָט נאָנאָ אויסגערופן, ווי קומט צו מיר איינער פון דער פאַסייע טשעוויק?

— איך רעכן אַז איר האָט מיך ווידער אָפּגענאַרט ווי איר האָט עס געטאָן געכטן.

— אָבער הער דזשאַנסאָן, וואָס איז מיט אייך? ווען האָט איך אייך אָפּגענאַרט?

— וואו איז דער קאַרליק? וואו איז דזשאַן ווילסאָן? — האָט דער באַנקיר געפרעגט האַסטיק און בייז.

נאָנאָ האָט געשוויגן.

— פאַרוואָס ענטפערט איר מיר ניט?

— האָט זיך דער באַנקיר געבייזערט.

— הער דזשאַנסאָן, ווען איר וועט צו מיר ריידן אין אַזאַ טאָן, וועל איך אייך אינגאַנצן ניט ענטפערן.

— אַהא, איך פאַרשטיי! מאַדעמואַזעל נאָנאָן האָט געוואָרן אירע שיינע אויגן אויף דעם שלאָס טשעוויק, ווייל דאָרט געפינט זיך א אינגל וועלכן מען קאָן זייער לייכט אַריינגאַרן אין געץ.

— און ווען יאָ? ווען איך האָב עס געטאָן?

— האָט איר געטאָן זייער שלעכט! — איר האָט געאַראַפּט מיך פרעגן. וואו איז אַבער איצט דזשאַן ווילסאָן?

— ער איז אין שלאָס טשעזוויק.

— פאַרדאַמט! — האָט דער באַנקיר אויסגערופן, — אַרי זייט ווערט, אַז איך זאָל אייך אַרויסיאָגן פון מיין הויז, ווי א הונט.

— טוט עס, הער דזשאַנסאָן!

— איר פאַרגעסט, מאַדעמואַזעל, אַז ווען איך זאָג נאָר איין וואָרט זיצט איר אין די הויכע פענסטער.

— טוט ווי איר ווילט, — האָט נאָנאָ געענטפערט קורץ און שאַרף.

דער באַנקיר האָט זיך עפּעס איבערגעלייגט. ער האָט פאַרשטאַנען, אַז ער האָט זיך צופיל צעהיצט און דאָס דאַרף ניט טאָן אַזאַ מענטש ווי ער.

— עס איז שוין פאַרפאַלן, — האָט ער געזאָגט מער פריינטלאַך, — וואָס איז געשען, קאָן מען ניט צוריקנעמען. לאָמיר דערפון מער ניט רעדן.

—וואָס דען זייט איר אַהער געקומען?

— איך בין געקומען אייך פרעגן אויב איר האָט זיך אַנטשלאָסן דאַרווף, וואָס מיר האָבן געכטן גערעדט?

— איך האָב מיך אַנטשלאָסן.

— קאָן איך אַריינפירן דעם מאַן, וועלכן איך האָב באַשטימט פאַר אייך?

— איר מאַכט אים ברענגען, — האָט נאָנאָ געזאָגט קורץ און שאַרף.

דער באַנקיר איז אַרויסגעגאַנגען אין דרויזן און האָט געזאָגט אין דער הויך:

— קומט אַריין!

אין אייניקע מינוט אַרום איז ווילליאַם דערבי אַריינגעקומען אין צימער. דער באַנקיר האָט אים פאַרגעשטעלט:

— לאָרד מאַלבאָראַ!

ווילליאַם דערבי האָט זיך פאַרנייגט נאָנאָן העפלאַך פאַר דער שיינער נאָנאָ און האָט געזאָגט:

— איך האַלט עס פאַר גרויס גליק, וואָס איך קאָן ענדלאַך זען מיין מיינע אויגן מיין צוקונפטיקע פרוי, ליידי מאַלבאָראַ.

מיט די דאָזיקע ווערטער האָט ער זיך אָנגעבויגן און האָט געוואָלט נעמען נאָנאָ'ס האַנט. נאָנאָ האָט זיך אַוועקגעקערט פון אים מיט עקל.

— אַזוי? — האָט ווילליאַם דערבי געזאָגט מיט א שמייכל. — נו, גוט, מיר וועלן בעסער באַקאַנט ווערן און וועלן זיין נוטע פריינט.

— אַזוי ווי מילאָרד און מיליידי קאָנען זיך שוין, מען מיר ריידן פון געשעפט, — האָט זיך דער באַנקיר אַריינגעמישט.

— ביטע, זעצט זיך!

נאָנאָן און ווילליאַם האָבן זיך אַנידערגעזעצט.

— איר זייט אַלזאָ איינפאַרשטאַנען צו פאָרן מיט לאָרד מאַלבאָראַ קיין שיקאַגאָ אַלס זיין פרוי און דאָרט צו לעבן אַלס לאָרד און ליידי מאַלבאָראַ? — האָט דער באַנקיר געפרעגט נאָנאָן.

— יאָ, — האָט נאָנאָן געענטפערט.

— און איר, מיין הער, זייט איינפאַרשטאַנען מיטצוגעמען די דאָזיקע דאַמע קיין שיקאַגאָ און זי פאַרשטעלן אַלס אייער פרוי? — האָט דער באַנקיר געפרעגט ווי־ליאַם דערבי.

— מיט'ן גרעסטן פאַרגעניגן! — האָט ווילליאַם דערבי געענטפערט.

— דאָן האָבן מיר נאָך אָפּצוריידן, ווען איך זאָלט אַוועקפאָרן. מאָרגן וועל איך איך אייך זאָגן אַן אָנזאָג, אויף וואָס פאַר א שיף איר זאָלט פאָרן. אייער באַנאַזש וועל איך שוין באַוואָרגן. איר וועט געפינען אויפן שיף קאַסטנס מיט קלייד־דער און אַלע איבעריקע נויטיקע זאַכן, ווי עס פּאַסט פאַר לאָרד און ליידי מאַלבאָראַ.

ער האָט נאָך דאַן גערעדט עטלאַכע מינוט נאָכן שטיל, אַז נאָר ווילליאַם דערבי און נאָנאָן האָבן אים געקאָנט הערן. דאַן האָט ער געזאָגט אין דער הויך:

— דערמיט איז דאָס געשעפט אָפּגעמאַכט און מיר קאָנען זיך צעגיין.

— איר קאָנט אייך גיין, הער דזשאַנסאָן, איך אָבער דאַרף דאָ נאָך בלייבן.

די דאָזיקע ווערטער האָט געזאָגט ווילי־אַם דערבי. דער באַנקיר האָט געוואָרפן אויף אים א פרעגנדיקן בליק, וועלכער האָט דייטלאַך געזאָגט: — וואָס נאָך האָסטו דאָ צו טאָן?

— איך מוז דאָך מיך אַביסל בעסער באַקאַנען מיט מיין ליבער פרוי.

— ווען מאַדעמואַזעל נאָנאָן וועט אייך דערלויבן צו בלייבן ביי איר אין הויז, דאַן מעגן איר בלייבן, — האָט דער באַנקיר געענטפערט מיט א שמייכל.

ווילליאַם דערבי האָט געוואָלט אַרומגעמען נאָנאָן. זי האָט אים אָפּגעשטויסן פון זיך און דאָס האָט געזאָגט שטרענג:

— איך בין געצוואונגען צו פאָרן מיט אייך און אין אַמעריקע צו לעבן מיט אייך אַלס זאָגן און פאָרן, אויב איר ווילט, אַלס אַ פרוי, אָבער ניט אַלס אַ מענטש, וואָס איר האָט אים אָפּגעשטויסן פון אייך.

— איך בין געצוואונגען צו פאָרן מיט אייך און אין אַמעריקע צו לעבן מיט אייך אַלס מאַן און פרוי, אין געגלאַנד וויל איך פון אייך ניט וויסן.

— דאָס הייסט שטאָלץ זיין! — האָט ווילליאַם דערבי אויסגערופן. — אַזאַ פרוי האָב איך ליב!

נאָנאָן האָט זיך אַוועקגעקערט פון אים.

— איך זע, אַז מיין ליבנסווירדיקע פרוי איז הייגט אויפגעשטאַנען אויף דער ליבן קער זייט, — האָט ווילליאַם געלאַכט, — נו, איך בין א שפּלאַכטער קאַוואַלירער און וויל אייך הייגט מער ניט באַאַמרואיקן, איך וועל אָבער קומען מאָרגן.

מיט די דאָזיקע ווערטער איז ער מיט'ן באַנקיר אַרויסגעגאַנגען פון צימער. נאָנאָן איז צוגעגאַנגען צום פענסטער און האָט געוואַרט ביז זיי זיינען אַוועקגעגאַנגען. דאַן איז זי אַנידערגעפאַלן אויפ'ן דיוואַן, האָט פאַרדעקט איר געזיכט מיט די הענט און האָט אָנגעהויבן צו וויינען.

(פארטזעצונג קומט)

אין וואָקער טעאַטער

"פינס", וואָס ווערט געשפּילט הייגטיקע וואָך אין וואָקער טעאַטער, האָט גע־וואונען נאָך א גרעסערע רעפּוטאַציע פאַר דער וואָקער רעפּערטואַר קאָמפּאַני אין דער הינזיכט פון קאָמעדיע און פּראַדאַק־שאָן.

דאָס איז איינע פון שפּאַסיקסטע קאָמע־דיעס וואָס איז וועגן געשפּילט געוואָרן. די סצענע וועגן די חזרים דערשיינען איז אי־נערהויפּ שפּאַסיק. שבת מאַטינע און אין אָוונט וועלן געשפּילט ווערן די לעצטע צוויי פאַרשטעלונגען פון דער דאָזיקער קאָמעדיע.

אַנאָנסמענט

מיר האָבן דאָס פאַרגעניגן צו אַנאָנסירן די

דערעפענונג

פון נאָך א

ווייניפּעג פּיאַנאָ קאָ.

לימיטעט

סטאָר אין

1000 מיין סטריט

פאַר דער באַקוועמלאַכקייט פון די איינוואוינער פון נאָרט ווייניפּעג

אונטער דער פעאיקער פאַרוואַלטונג פון

סי. מ. ראָבערטס

אין דער סטאָר געפינט זיך א קאָמפּליט סטאָק פון די פאָלגענדע ראַדיאָס:

וויקטאָר — פּפאַרטאָן — מאַרקאָני

דזשענעראַל עלעקטריק

דע פאָרעסט קראָסלי

די נייע סטאָר איז אויסגעשטאַטעט צו דעמאָנסטרירן די דאָזיקע אַלע סטאַנדאַרד ראַדיאָס.

קומט אַריין היינט

WINNIPEG PIANO CO LTD 333 PORTAGE AVE.

333 Portage Avenue

HEAD OFFICE

Phone 54 768 — North End Store

Phone 21 853 — Head Office

פּריוואַטער בראַנטש עקסטשענדזש פאַרבינדט אַלע דעפּאַרטמענטס

Fry's — א געשמאַקפולע הייסע קאַפע

אין א קאַלטן ווינטער טאָג

וואָלט איר ניט געפילט אַליין ווי צו טרינקען אייניע? אויפרייכטיק, איר קאָנט ניט מאַכן בעסער. עס דערלאַזט ניט צו קיין קעלט, בויט אויף די כוחות און, אויב געטרונ־קען פאַר'ן שלאָף, העלפט עס אייך צו שלאָפן רואיק. פאַר די קינדער, פּרובירט א קאַפּע פ ר י י ס 4 אויינער ווען זיי קומען אהיים הונגעריק און מיד פון סקול. אַדער א קאַפּע צו ברעקפעסט. דאָס איז א וואונדערבאַרער טאָניק אויסצומיידן קאַלדס און אַנדערע ווינטער קראַנקהייטן.

שרייבט פאַר א פרייען רעסיפּי בוך.

J. S. FRY & SONS (Canada) Ltd., Montreal 302

עלטערן זיינען צופרידן ווען דאָס קינד שלאָפט גוט

אַט איז א מיטל צו לאַשטשען ווייגענ־דיקע, אויפוועקנדע בייבים צו איינשלע־פערן שנעל און לייכט. עס איז דער מיטל וואָס דאָקטוירים אינדאָרסירן, און מיליאָ־נען מוטערס האָבן זיך איבערצייגט אַז עס איז זיכער און ניט שעדלאַך. עטלאַכע טראָפּנס פון ריינער גרינציינ, אָנגענעם באַ'טעמטע פלעטשערס קאַסטאָריאַ, שלעפערט איין דאָס סאַמע שרעקעריקע, אומרואיקע בייבי אַדער קינד אין עטלאַכע מינוט! און פאַר בויך־ווייטיק, פאַרשטאָ־פונג, פאַרקילונגען און א. וו., איז קיין מי־טעל ניט אַזוי גוט ווי קאַסטאָריאַ. די טשאַס. ה. פלעטשער אונטערשריפט איז דער צייכן פון ריכטיקער קאַסטאָריאַ. היט זיך פון נאָכגעמאַכטע און זייט באַשיצט.

איידער איר אַרדערט אייער מצה

ווענדעט זיך צו דער

אינדעפענדענט מצה קאָמפּ.

און איר וועט שפּאָרן געלט און העלפן א ווייניפּעגער אינדוסטריע

מ. נאַראָוועי,

פּרעזידענט און גענעראַל מענעדזשער

510 Selkirk Ave., Winnipeg, Man.

נאָך צען יאָר

(שלום פון זייט 2)

ערשטע 400 אַרבעטער משפּחות — אַנד ניט מיט די מיטלען פון קרן־היסוד, נאָר דורך א באַזונדערער צו דעם צוועק בלויז אַראַנזשירטער חברה — איז בלויז דער ערשטער קליינער שריט אויף דעם דאָזיקן וועג. און אין גלות, און ביי אונז אין פּוילן וואַרטן הונדערטער פאַמיליעס מיט קליי־נע קאַפּיטאַלן, וואָס ווילן באַאַרבעטן דעם באָדן פון אַרץ־ישראל, נאָכטאָן דעם ביי־שפּיל פון מנדיאל, פון בני־ברק, פון כפר חסידים. אָבער, איינע פעלט — מיטלען אין די הענט פון קרן־היסוד.

שפּעט הויבט זיך אָן הייר־יאָר די אַר־בעט לטובת דעם קרן־היסוד. אין א צייט פון א גוואַלדיקן קאַקאַמיסן קריזיס, וועל מעם סוף קוק מען נאָך ניט זען. און דאָך פאָדערן מיר אויף יערן, וואָס האָט נאָר די קלענסטע מעגלאַכקייט, אַז ער זאָל זיך באַשטייערן לטובת דעם קרן היסוד, לטובת דער אויפריכטונג פון אַרץ־ישראל. און מיר גלויבן פעסט, אַז אונזערע ווערטער וועלן אויסגעהערט ווערן. דער אַרט פאַר־שטייט וואָס ווייטער אַלץ מער, אַז דער בנין וואָקסט אין אַרץ־ישראל, אין דער בנין פון זיין נאָענטסטער צוקונפט. און טאַקע בעת א קאַטאַסטראָפע פאַר־שטייט ער עס פיל קלאָרער, זעט ער עס פיל בולט'ער. אין דער ערשטער תקופה פון לויטער נחמונות, פון גוטע קאָנזיקטורן האָט ער געשפּאַרט מיט אַנשטריינגונגען, מיט באַמיאונגען, פאַרלאַנדיק זיך אויף די קאָנזיקטורן. איצט זעט ער, איצט ווייס ער, אַז אַלץ היינט אַף קורס־כל און דער עיקר פון זיינע אַנשטריינגונגען פון זיין מי, פון זיין אָפּערוויליקייט. צי וועט ער מיט זיי ווייטער שפּאָרן, צי ווייטער זיי זשאַלעווען?

מיר גלויבן פעסט אַז נישט.

צו פאַרענטן
FOR RENT

צו פאַרענטן סוויטס פון 3 און 4 רומס: באַלפוריאַ אַפּאַרטמענטס, נאָרט פּאַנאָמאַ בלאָק, נאָבל בלאָק, אַלפּרעד עוועניו. הענדריו אַפּאַרטמענטס, קאָר. מאָונטען און פּאַוערס.
געלט צו לייען אויף 7 פּראָצענט.
אינשורענס פאַר אַלערליי צוועקן.

Sheps Agencies Ltd.

804 מיין סטריט
טעלעפאָנס 761 55 און 807 58

אין פעלעס טעאַטער

די צאַלרייכע פאַטראָניזירער פון פעלעס טעאַטער, וועלן היינט ווידער האָבן א גע־לעגנהייט צו זען זייער אַן אינטערעסאַנט בילד. דאָס איז "לוז ענקלס" מיט לאָרעטאַ יאַנג און דאָן. פערבינקס, דזשוניאַר, אין הויפּט ראָלן. דאָס בילד איז אָנגעפילט מיט גליק, ליבע, ראָמאַנס, אַקטיוויטעט און קאָמעדיע.

עס ווערט אויך געוויזן אַן אַמוזי־רענדיקע, דורכאויס־ריידנדיקע קאָמעדיע, נייעס און קורצע, אינטערעסאַנטע, אויס־געקליבענע, אַמוזירנדיקע בילדער.

NEW PALACE THEATRE

היינט

לאָרעטאַ יאַנג, דאָגלאַס פערבינקס אין

"לוז ענקלס"

אויך

קאָמעדיע, נייעס, פעלעקטער שאָרטס

WALKER

CANADA'S FINEST THEATRE

טעלעפאָן 28 683

היינט ביינאַכט און די נאָנצע נאָך מאַטינעס מיטוואָך און שבת

— **"פינס"**

דער גרויסער קאָמעדיע דערפאָלג אָוונטן, 25, 50 און 75 סענט מאַטינעס, 25 און 50 סענט

היינט אָוונט

א גלענצנדע לעקציע
שמייכלען און גליק
דזשאַן יו לעלי
פּלעידאָוו טעאַטער

פּערזענלאַכעס
PERSONAL

PROF. SCOTT 88 106
290 פּאַרטעדזש עוו. איבער לייסאָוס טעאַטער
נייסטע בעסטע פּאַסט פּראָס און וואַלץ סטעפּס
פלאַטן און סטריקטלי פּריוואַטע לעסאָנס.
פולער קורס פון לעסאָנס $5.00.

R.B. ORMISTON
פּלאָריסט

צוויי סטאָרס צו אייער באַדינונג
96 Osborne St., Phone 42 386
340 Portage Ave., Phone 24 791
בלומען טעלעגראַפירט איבעראַל

לייף אינשורענס
בעסער צו האָבן א פּאָליסי אין ניט דאָרט־עס, איידער דאָרטן דאָס און ניט האָבן.
P. A. TEMPLETON
807 Electric Railway Chambers
Phone 89 688

טייפּרייטערס
באַנקראָט סייל, רעמינגטאָן, אַנדערוואוד, וואַדסטאָק און א. וו.
T. A. WEIR
Ph 28 800 247 Notre Dame Ph. 24 783

LIGHTFOOT'S TALLY HO'S
פאַר שליטן פּאַרטיס
Phone 86 067 Evenings 23 258

סמיט סיינס
שאָו קאַרדס און אויסשטעלונג אַרבעט
SMITH SIGN CO.
Phone 24 978 324 Smith St.

פרייע קופּאָנען
א באַגרעניצטע צאָל, אין ציוניסטישער הויפּט קוואַרטיר, באַרעכטיקן אייך צו רעדוצירטע רייסאָס אין געוויסע טעאַטערס און צו קאָנצערטן. קומט פרי.
WORKERS & STUDENTS AMUSEMENT BUREAU
וויקטאָריאַ ווילליאַמס, מענעדזשער

היים און אַפּיס פּוריטשער פאַרלאַנגט
פאַר מזומן געלט.
KILSHAW'S
Auctioneers
Canada Bldg. Phone 29 040

מיר צאָלן העכסטע פּרייזן
פאַר אַלטן באַלד, פאַלשע צייַן א.א.וו.
מיר פאַרקויפן
דזשעוועלרי, זייגערס, דייַמאָנד רינגס
צו נידעריקסטע פּרייזן.
703 MAIN ST. — PHONE 89 938

A. MUIR
אַוטאָריזירטער
דוקא פינישינג סטיישאָן
פענדערס און באַדיי ריפּעירס
376 FURBY ST.
PH. 33 255

אינשורענס
די עלטסטע און ראַיאַלסטע לעבנס, פייער און אַוטאָמאָביל פאַסאַנעס.
ריל עסטייט
שנעלע, אַרנטלאַכע באַהאַנדלונג פאַר קויפער און פאַרקויפער. מאַרגעדזשעס און לאָאַנס אונטער ספּעציאַליטעט.
שיפּס קאַרטן און געלט שיקונג
דורך "באַלטיק אַמעריקאַ ליין".
געשעפט געלעגנהייטן
דער גרעסטער אויסוואַל פון גוטע גע־שעפטן אין שטאָט און אין קאַנטרי.
עס וועט זיך אייך באַצאָלן זעען
ח. פּערלמאַן און ג. זעלטשען
MUTUAL AGENCIES
874 Main St. Phone 51 000

געשעפט געלעגנהייטן
Business Opportunities

אַפּאַרטמענט בלאָק, 7 סוויטס, יערלאַ־כער רענט $3.060, האַלב אומזיסט פאַר $18.000.

פּיקטשור שאָו, שטעטל פון 500, מיט 240 פּלעצער. גוטער אָרגמיקער דיסטריקט אינגאַנצן אויסגעשטאַטעט. פּריין $4.200. לייכטע טערמינען.

לאָזט אונז וויסן וואָס איר ווילט האָבן.
SCOTT REALTY CO. Ltd.
11 C.P.R. Office Bldg. Phone 89 644

איך וואָלט פאַרבינדן מיין עקוויטי פון מיין שטוב פון $2.500 אויף א סטאָר מיט אַביסל קעש. ווער עס וויל מאַכן אַזאַ בייט קאָן זיך ווענדן צו ר. א. וו. באַקס 3889.

אַרבעטער פאַרלאַנגט
HELP WANTED

פאַרלאַנגט א אידישע פרוי וועלכע זאָל אַרויסהעלפן א קראַנקע פרוי, מיט הויז־אַרבעט, בלויז בייטאָג. ווענדן צו מאַראַנץ 659 אַלפּרעד עוועניו.

לייענט און פאַרשפּרייט די איינציקע אידישע טעגלאַכע ציטונג אין מערב קאַנאַדע — "דאָס אידישע וואָרט"

וועגן דער אויפפירונג "מירעלע אפרת" אין עדמאָנטאָן

(פאַרטזעצונג פון זייט 3)

גראַר, שטריכן פון קונסט און טאַלאַנט.

שיין און מיט פאַרשטענדעניש האָבן אויך דורכגעפירט זייערע ראָלן: 'יאָסעלע' געשפּילט פון מר. ר. בראַנשטיין, און די טייערע שנור, "שיינדעלע", געשפּילט פון מרס. ש. בראַנשטיין. גאָר פיין האָט זיך אויסגעצייכנט מרס. חנקע בראַנשטיין, אין דער ראָל פון דער דינסט, "מאַכליע" און אויך דער נעטרייער פּריקאַזשטשיק שלמון האָט געוועקט סימפּאַטיע ביים פּובליקום. דער מיוחס רב נחום'צע, מירע־לע אפרת'ס מחותן, געשפּילט פון מר. מענדל בראַנשטיין, מיט זיין שלאַק, א ווייב אַן אַרורה, געשפּילט זייער גוט פון מרס. ר. רודאָלף. זיי האָבן אַלע מאָל אויסגעגרופן ביים עולם א געזונטן און גוטמוטיקן געלעכטער. ניט שלעכט האָבן אויך געשפּילט מעקס ציפערשטיין די ראָל פון "ראַניע", מירעלעס גוגגסטער זון, און מיט קינדישן חן און נאַיוויטעט האָט מיס ד. העפלמאַן געשפּילט די ראָל פון "שלמה'לע" דער ברמצוה בחור.

הכלל, מיט דער דאָזיקער אויפפירונג פון "מירעלע אפרת" האָט דער עדמאָנטאָער דראַמאַטישער קרייז באַוויזן צוויי וויכטי־קע זאַכן: ערשטנס, אַז דער אַלטער מייס־טער יעקב גאַרדין וועט נאָך לאַנג לאַנג אָפּעלירן צום גייסט און צום האַרץ פון דער אידישער פאָלקס נשמה, טראָצדעם וואָס מאַנכע נייע קריטיקער וואַנן שוין אים צו באַהאַלטן אין אַרכיוו פון אַלטקייט. יעקב גאַרדין איז א קינסטלער וואָס בלייבט אימער נײַ, — און צווייטנס האָט דער דראַמאַטישער קרייז באַוויזן, אַז דאָס איר־דישע וואָרט לעבט נאָך און וועט נאָך לאַנג לעבן אין אַלע שיכטן און אין אַלע געזונטע אינסטינקטן פון אונזערע פאָלקס מאַסן.

מר. הילער האָט רעזשיסירט און סוף־ליירט די פאַרשטעלונג.

א. ש. ש.

ש. וו. עדמאָנטאָן, — די אויבן געדרוק־טע רעצענזיע האָבן מיר דערהאַלטן פריער פון אייערער, און אַזוי ווי עס איז ניט פּאַסנד צו דרוקן צוויי רעצענזיעס איבער איין פאַרשטעלונג, האָבן מיר אייערע ניט געדרוקט. מיר גלויבן, אַז איר וועט אונז דערפאַר אַנטשולדיקן. רעד.

רעזט פרייטאָג

אונזערע ציגרקולאַרן אין וועלכע מיר באַשרייבן דעם גרויסן

2 אין 1
בענקראָפט סייל

מאַראַנץ ברידער, סעלקירק עוועניו, קאָרנער פּאָוערס

Semet-Solvay COKE

DOMESTIC

מער היץ — ווייניקער אַש

שפּאָרט אויף אייער קאָוק באַהייצונג

אויב אייער דילער האָט ניט קיין סעמעט סאָלוועי דאָמעסטיק קאָוק

טעלעפאָנירט 42 411

JAMES MURPHY COAL CO. LTD.

פאַר $200 . . .
קאָנט איר דאָס פאַרגלייכן?

פאַר $200 אינוועסטירט יערלאַך, קאָן א יונגערמאַן קאַפּיטאַליזירן זיין יונגטלאַכע קראַפט און צוגריין זיך ווערקזאַם פאַר די ציפאַלן פונ'ם לעבן דורך דער סאָן לייף אינשורענס קאָמפּאַני אָף קאַנאַדע

3 גרויסע בענעפיטס

1. איצט — $10,000 באַלדיקע באַשיצונג

און

2. אין עטלאַכע יאָר אַרום — $10,000 אין אָפּגעצאָלטער אינשורענס, וואָס ברייגט אַריין דיווי־דענטן.

אָדער

3. אין די מיטעלע יאָרן — $10,000 אין קעש

ער קאָן פאַרוואַרן די אָפּהייגיקע פון אים מיט באַלדיקער באַשיצונג פון $10.000. פאַר־נרעמערס יערלאַך נאָכדעם דורך אָנגענאָמלטע דיווידענטן. דער דאָזיקער $10.000 עסטייט ווערט געשאַפן מאָמענטאַל מיט דעם ערשטן פּיימענט. דער פאַרויכערטער קריגט דערביי מאַקסימום באַשיצונג פאַר זיין פאַמיליע פאַר א מיניימום קאָסט אין א צייט ווען באַשיצונג איז די גרעסטע פאָדערונג.

אין עטלאַכע יאָר אַרום קאָן ער אויפהערן צאָלן, נעמט אָן אָפּגעצאָלטע פּאָליסי פאַר $10.000. און קריגט נאָכדעם רעגולאַר די־ווידענטן ביז זיין טויט ווען די גאַנצע קאַפּי־טאַל סומע פון $10.000 איז נאָך אַלץ צאָל־באַר צו זיינע אָפּהייגיקע.

אַרום די מיטעלע יאָרן (אויב ער האָט ניט אויסגעקליבן דעם לעצטן־דערמאָנטן פּלאַן) וועט זיין פּאָליסי ווערן צייטיק אַלס אַן ענ־דאָומענט פאַר $10.000. צוריקקערנדיק צו אים א סומע א סך מער פון דעם מאַטאַל איינגעצאָלטע פּרעמיעס. דיזער אינוועסט־מענט סעטלמענט קומט אין א צייט ווען פערזענלאַכע און פאַמיליע אַנהאַלטונג איז געוואָרן וויכטיקער איידער באַשיצונג.

די אויבערשטע פּאָליסי, ווי אַלע סאָן לייף פּאָליסיס, קאָן, ווען צייטיק, אויס־געצאָלט ווערן מאָנאַטלאַך פאַר א פּרייאַר פון יאָרן, אַנשטאָט אויף איין מאָל.

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
HEAD OFFICE MONTREAL

פאַר ווייטערע איינצעלהייטן, פילט אויס און מעלט דעם דאָזיקן קופּאָן: —

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA,
Montreal, Canada.
I am interested in your $200 yearly assurance plan. Without obligation on my part, please send me particulars as outlined in your advertisement in .....
(Name of paper)
Name (Mr., Mrs. or Miss).....
Address (Street).....City.....